

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN**  
**HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG**  
**TỈNH ĐIỆN BIÊN**  
Số: 01/2020/QĐST-DSTC

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Điện Biên Đông, ngày 31 tháng 8 năm 2020*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và Khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy Người khởi kiện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 03/2020/TLST-DSTC ngày 26 tháng 6 năm 2020 về việc tranh chấp quyền sử dụng đất nương giữa:

*Nguyên đơn:* Bà Mùa Thị B, sinh năm 1966. Địa chỉ: Bản T, xã K, huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Ông Trần Doãn Đ, sinh năm 1983. Địa chỉ: Chợ T, xã N, huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

*Bị đơn:* Bà Sùng Thị G, sinh năm 1960. Địa chỉ: Bản T, xã K, huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

*Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị đơn:* Ông Nguyễn Quang K – Luật sư, trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên.

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

Ông Sùng Vả C, sinh năm 1966.

Bà Giàng Thị C, sinh năm 1921.

Cùng địa chỉ: Bản T, xã K, huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

Chị Sùng Thị S, sinh năm 1988. Địa chỉ: Bản T, xã T, huyện T, tỉnh Lai Châu.

**2.** Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Theo quy định tại khoản 1 Điều 218 Bộ luật Tố tụng dân sự nguyên đơn có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án.

- Căn cứ khoản 4 Điều 157 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015. Nguyên đơn bà Mùa Thị B phải chịu toàn bộ chi phí xem xét thẩm định tại chỗ. Số tiền chi

phí thẩm định là 1.750.000đ (*Một triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng*), nguyên đơn bà Mùa Thị B đã nộp đủ.

- Vụ án thuộc trường hợp miễn tiền án phí dân sự sơ thẩm.

**3.** Căn cứ Khoản 4 Điều 218; Khoản 2 Điều 273; Khoản 2 Điều 280 của Bộ luật Tố tụng dân sự các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

***Nơi nhận:***

- Các đương sự;
- VKSND huyện Đ;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

(Đã ký)

**Nguyễn Thị Nga**